

Brussell, 10 ta' Settembru 2026
(OR. en)

13011/26
ADD 1

DELECT 142
PECHE 339

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	10 ta' Settembru 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2026) 6210 annex
Suġġett:	ANNESS tar- REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... li jemenda r-Regolament (UE) 2023/2053 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni pluriennali għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument C(2026) 6210 annex.

Mehmuż: C(2026) 6210 annex



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 10.9.2026
C(2026) 6210 final

ANNEX

ANNESS

tar-

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

**li jemenda r-Regolament (UE) 2023/2053 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li
jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni pluriennali ghat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-
Mediterran**

ANNESS

- (1) Fl-Anness VI, it-tabella hija sostitwita b'dan li ġej:

DIKJARAZZJONI TAT-TRASFERIMENT TAL-ICCAT

Nru tad-Dokument		Dikjarazzjoni tat-trasferiment tal-ICCAT	
1 - TRASFERIMENT TAT-TONN (BFT) HAJ DESTINAT GHAT-TROBBIJA			
Isem il-bastiment tas-sajd: Sinjal tas-sejha: Bandiera: Nru tar-Registru tal-ICCAT: Identifikazzjoni esterna: Nru tal-awtorizzazzjoni tat-trasferiment: Nru tal-ktieb ta' abbord: Nru tal-operazzjoni kongunta tas-sajd:	Isem in-nassa: Nru tar-Registru tal-ICCAT: Isem il-farm tal-ħut donatur ⁽¹⁾ : Nru tar-Registru tal-ICCAT:	Isem l-ewwel bastiment tal-irmunkar: Bandiera: Nru tar-Registru tal-ICCAT: Identifikazzjoni esterna: Nru tal-gaġġa tat-trasport: Isem it-tieni bastiment tal-irmunkar ⁽²⁾ : Bandiera: Nru tar-Registru tal-ICCAT:	Isem il-farm tal-ħut destinatariju: Nru tar-Registru tal-ICCAT: Isem il-farm tal-ħut destinatariju ⁽³⁾ : Nru tar-Registru tal-ICCAT:

Nru eBCD:		Identifikazzjoni esterna: Nru tal-gaġġa tat-trasport:	
		Isem it-tielet bastiment tal-irmunkar ⁽²⁾ : Bandiera: Nru tar-Reġistru tal-ICCAT: Identifikazzjoni esterna: Nru tal-gaġġa tat-trasport:	Isem il-farm tal-ħut destinatariju ⁽³⁾ : Nru tar-Reġistru tal-ICCAT:
2 – INFORMAZZJONI DWAR L-EWWEL TRASFERIMENT			

Data: __ / __ / ____		Post jew pożizzjoni:	Port:	Lat:	Long:
L-ewwel trasferiment Nru 1 Għadd ta' individwi u piż stmat (kg) fl-ewwel gaġġa⁽⁴⁾: L-ewwel trasferiment: Trasferiment volontarju: Trasferiment ta' kontroll: BFT mejjet matul it-trasferiment⁽⁵⁾:	L-ewwel trasferiment Nru 2 Għadd ta' individwi u piż stmat (kg) fit-tieni gaġġa⁽⁴⁾: L-ewwel trasferiment: Trasferiment volontarju: Trasferiment ta' kontroll: BFT mejjet matul it-trasferiment⁽⁵⁾:	L-ewwel trasferiment Nru 3 Għadd ta' individwi u piż stmat (kg) fit-tielet gaġġa⁽⁴⁾: L-ewwel trasferiment: Trasferiment volontarju: Trasferiment ta' kontroll: BFT mejjet matul it-trasferiment⁽⁵⁾:			
Isem u firma tal-kaptan tal-bastiment tas-sajd / tal-operatur tan-nassa / tal-operatur tal-farm tal-ħut:	Isem u firma tal-kaptan tal-bastiment riċevitur: L-ewwel bastiment riċevitur: It-tieni bastiment riċevitur:	Isem l-osservatur u n-numru tal-ICCAT u l-firma tiegħu:			

	It-tielet bastiment riċevitur:	
Preżenza ta' osservatur: (I/L) Għadd ta' individwi stmat mill-Osservatur Reġjonali: Nri tas-sigilli ⁽⁶⁾ :	Raġunijiet għan-nuqqas ta' qbil:	Regoli jew proċedura mhux rispettati:
3 – TRASFERIMENTI OHRA⁽⁷⁾⁽⁸⁾		
Nru tal-ewwel trasferiment:		
TRASFERIMENT IEHOR 1		
Data: __/__/____	Nru tal-ITD:	Post jew pożizzjoni: Port: Lat: Long:

Isem il-bastiment tal-irmunkar donatur:	Sinjal tas-sejha:	Bandiera:	Nru tar-Registru tal-ICCAT:	Isem il-farm tal-ħut destinatariju:
Isem il-bastiment tal-irmunkar riċevitur:	Sinjal tas-sejha:	Bandiera:	Nru tar-Registru tal-ICCAT:	Nru tar-Registru tal-ICCAT:
Nru tal-awtorizzazzjoni tat-trasferiment:		Identifikazzjoni esterna:	Nru tal-gaġġa li minnha qed jinħareġ il-ħut: Nru tal-gaġġa li fiha qed jiddaħħal il-ħut:	Isem u firma tal-kaptan tal-bastiment donatur: Isem u firma tal-kaptan tal-bastiment riċevitur:
Għadd ta' individwi trasferiti u piż stmat (kg) ⁽⁴⁾ : Trasferiment ieħor: Trasferiment volontarju: Trasferiment ta' kontroll: Fil-każ ta' trasferiment volontarju jew ta' kontroll:			Għadd ta' BFT li miet matul it-trasferiment:	

i. Informazzjoni dwar il-bastiment tal-irmunkar riċevitur: Isem: Bandiera: Nru tar-Registru tal-ICCAT: Identifikazzjoni esterna: ii. Nru tal-gaġġa tat-trasport:					
TRASFERIMENT IEHOR 2					
Data: __ / __ / ____ Nru tal-ITD:			Post jew pożizzjoni: Port: Lat: Long:		
Isem il-bastiment tal-irmunkar donatur:	Sinjal tas-sejha:	Bandiera: Bandiera:	Nru tar-Registru tal-ICCAT:	Isem il-farm tal-ħut destinatariju: Nru tar-Registru tal-ICCAT:	

Isem il-bastiment tal-irmunkar riċevitur:	Sinjal tas-sejha:		Nru tar-Registru tal-ICCATT:	
Nru tal-awtorizzazzjoni ta' trasferiment:	Identifikazzjoni esterna:	Nru tal-gaġġa li minnha qed jinħareġ il-ħut:	Isem u firma tal-kaptan tal-bastiment donatur:	Isem u firma tal-kaptan tal-bastiment riċevitur:
Għadd ta' individwi trasferiti u piż stmat (kg) ⁽⁴⁾ :		Għadd ta' BFT li miet matul it-trasferiment:		
Trasferiment ieħor:				
Trasferiment volontarju:				
Trasferiment ta' kontroll:				
Fil-każ ta' trasferiment volontarju jew ta' kontroll:				
i. Informazzjoni dwar il-bastiment tal-irmunkar riċevitur:				

Isem: Bandiera: Nru tar-Registru tal-ICCAT: Identifikazzjoni esterna: ii. Nru tal-gaġġa tat-trasport:					
TRASFERIMENT IEHOR 3					
Data: __/__/____ Nru tal-ITD:			Post jew pożizzjoni: Port: Lat: Long:		
Isem il-bastiment tal-irmunkar donatur:	Sinjal tas-sejha:	Bandiera:	Nru tar-Registru tal-ICCAT:	Isem il-farm tal-ħut destinatariju:	
Isem il-bastiment tal-irmunkar riċevitur:	Sinjal tas-sejha:	Bandiera:	Nru tar-Registru tal-ICCAT:	Nru tar-Registru tal-ICCAT:	

Nru tal-awtorizzazzjoni tat-trasferiment:	Identifikazzjoni esterna:	Nru tal-gagġa li minnha qed jinħareġ il-ħut: Nru tal-gagġa li fiha qed jiddaħħal il-ħut:	Isem u firma tal-kaptan tal-bastiment donatur: Isem u firma tal-kaptan tal-bastiment riċevitur:
Għadd ta' individwi trasferiti u piż stmat (kg) ⁽⁴⁾ : Trasferiment ieħor: Trasferiment volontarju: Trasferiment ta' kontroll: Fil-każ ta' trasferiment volontarju jew ta' kontroll: i. Informazzjoni dwar il-bastiment tal-irmunkar riċevitur: Isem: Bandiera: Nru tar-Reġistru tal-ICCAT:		Għadd ta' BFT li miet matul it-trasferiment:	

Identifikazzjoni esterna:	
ii. Nru tal-gaġġa tat-trasport:	

- (1) Irid jimtela f'każ ta' trasferimenti bejn żewġ farms tal-ħut differenti.
- (2) Irid jimtela jekk il-qabda tiġi ttrasferita lejn aktar minn gaġġa tat-trasport waħda.
- (3) Irid jimtela jekk il-gaġġe tat-trasport ikunu ddestinati għal aktar minn farm tal-ħut wieħed.
- (4) L-ghadd ta' individwi u l-piż stmat mill-operatur donatur għat-trasferiment meqjus bħala validu. Jekk l-operazzjoni jkollha tiġi ripetuta, dahhal M/A fir-ringiela rilevanti (eż. jekk l-ewwel trasferiment u t-trasferiment volontarju ma pprovdewx vidjo adegwat: L-ewwel trasferiment: M/A; It-trasferiment volontarju: M/A; It-trasferiment ta' kontroll: 1030 biċċa, 123 600 kg).
- (5) L-ghadd ta' individwi li mietu u l-piż stmat.
- (6) Irid timtela mill-Osservatur Reġjonali tal-ICCATT jekk il-gaġġa tat-trasport tkun trid tiġi ssiġillata f'konformità mal-Artikolu 43a, il-punt (5), u mal-Anness XVa.
- (7) Irid jimtela mill-kaptan tal-bastiment tal-irmunkar donatur għal kull trasferiment bejn il-bastimenti tal-irmunkar li jsir wara l-ewwel trasferiment.
- (8) Din it-taqsimha għandha timtela għal kull trasferiment tal-ewwel. Jekk aktar minn trasferiment wieħed tal-ewwel jinqasam f'diversi gaġġe tat-trasport, il-kaptan tal-bastiment tal-irmunkar donatur għandu jidduplika l-ITD oriġinali sabiex kopja waħda tal-ITD takkumpanja l-gaġġa/il-gaġġe għall-istess farm tal-ħut destinatariju.

(2) Fl-Anness XIV, it-tabella hija sostitwita b'din li ġejja:

Dikjarazzjoni tat-tqeghid fil-gaġeġ tal-ICCAT

Dikjarazzjoni tat-tqeghid fil-gaġeġ tal-ICCAT	Nru tad-Dokument:	
1 – TQEGHID FIL-GAĠEĠ TAT-TONN		
Isem il-farm tal-ħut: Nru tar-Reġistru tal-ICCAT: Nru tal-awtorizzazzjoni ta' tqeghid fil-gaġeġ: Nru tal-gaġga tat-trasport: Nru tal-gaġga tal-farm tal-ħut: Data tat-tqeghid fil-gaġeġ:	Isem il-bastiment tal-irmunkar: Nru tar-Reġistru tal-ICCAT: Bandiera: Nru JFO: Nru/i eBCD: Nru/i tad-dikjarazzjoni(jiet) tat-trasferiment (ITD):	
Tonn li jmut waqt it-trasport ⁽¹⁾ :		
2 – INFORMAZZJONI DWAR IT-TQEGHID FIL-GAĠEĠ — L-OPERATUR TAL-FARM TAL-ĦUT U L-OSSERVATUR TAL-ICCAT⁽²⁾		
	Operatur tal-farm tal-ħut	Osservatur tal-ICCAT
Għadd ta' ħut:		
Kwantitajiet f'kg:		Mhux applikabbli
Għadd u piż (kg) ta' BFT mejjet waqt it-tqeghid fil-gaġeġ:		

Isem l-operatur tal-farm tal-ħut, il-firma tiegħu, u d-data:		Isem l-osservatur, in-nru tal-ICCAT u l-firma tiegħu, u d-data:
Preżenza ta' osservatur: (I/L)	Raġunijiet għan-nuqqas ta' qbil:	Regoli jew proċedura li ma tharsitx:
3 – INFORMAZZJONI DWAR IT-TQEGHID FIL-GAĠEĠ – AWTORITAJIET TAL-FARMS TAL-ĦUT TAL-PKK⁽³⁾		
Għadd ta' ħut:	Kwantitajiet f'kg:	
Uffiċjal tal-awtoritajiet tal-PKK, il-firma tiegħu, u d-data:		

(1) L-għadd u l-piż totali (kg) ta' BFT irrappurtat mejjet mill-kaptan(i) tal-bastiment(i) tal-irmunkar li ttrasporta(w) il-ħut fil-gaġeġ.

(2) Il-kwantitajiet iddeterminati mill-operatur tal-farm tal-ħut u mill-osservatur tal-ICCAT wara li jkunu ġew analizzati l-filmati bil-kamera sterjoskopika tal-operazzjoni tat-tqeghid fil-gaġeġ.

(3) Il-kwantitajiet stabbiliti mill-awtoritajiet tal-farms tal-ħut tal-PKK għall-operazzjoni tat-tqeghid fil-gaġeġ attwali, meta d-data tkun disponibbli.